

PROTOCOL

FIFTH INTERNATIONAL BIENNIAL CONTEST OF PHOTOGRAPHY "TO SEE BEYOND"

The Jury:

Maria Kapajeva - visual artist, Estonia/Great Britain (<http://www.mariakapajeva.com>);

Prof. Grzegorz Przyborek - Academy of Fine Arts in Lodz and Lodz Film School

PHD Janusz Oleksa - University of Arts Poznan

MA Michał Szlaga - Academy of Fine Arts in Gdansk

art. fot. Krzysztof Jakubowski – chairperson, creator and former curator of the photo contest "Creativity of the Youth" ZSP in Gdynia

on 19th of May 2017 Jury assessed 302 works (699 photos) by 302 authors from 29 schools from Poland and 1 school from abroad (Slovak Republic).

The judges decided to qualify 196 photographs by 72 authors for the post-contest exhibition, and to award following prizes:

Grand Prix : *not awarded*

Gold Medal : „Zwyczajni”, Konrad Kiersnowski, LP Supraśl;

Gold Medal (ex aequo) : „Nocne mary”, Mateusz Dzieciuch, ZSP Lublin;

Silber Medal : „Z rodzinnego albumu”, Wiktor Ratajkowski, ZSP Koło;

Bronze Medal : „xxx”, Oliwia Markowska, ZSP Gdynia;

Special Award of the Traditional Technique Photography : *not awarded*;

First Honourable Mention : „Granice umysłu”, Joanna Jasiewicz, ZSP Bielsko-Biała;

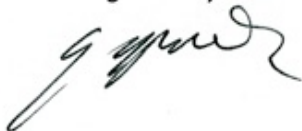
Second Honourable Mention : „Lake Klinger”, Vladimira Mullnerowa, Sukromna sredna umelecka skola, Zvolen, Slovakia;

Third Honourable Mention : „Prześwity”, Aleksandra Płonka, ZSP Bielsko-Biała;

And, according to p.14 of the Regulations of the Biennial, Honourable Mention:

1. „Adaptacje”, Angelika Iżykowska, ZSP Wrocław;
2. „Kwiaty polskie”, Izabela Nadolna, ZSP Koło;
3. „Widzialne niewidzialne”, Maria Kulpińska, LP Jelenia Góra.

Grzegorz Przyborek



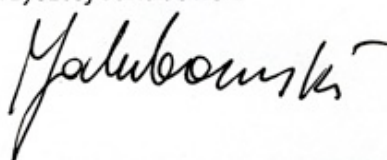
Maria Kapajeva



Janusz Oleksa



Krzysztof Jakubowski



Michał Szlaga



V MIĘDZYNARODOWE BIENNALE FOTOGRAFII SZKÓŁ PLASTYCZNYCH „ WIDZIEĆ WIĘCEJ”

V INTERNATIONAL BIENNIAL CONTEST OF PHOTOGRAPHY „TO SEE BEYOND”

LISTA PRAC PRZYJĘTYCH NA WYSTAWĘ POKONKURSOWĄ

LIST OF PHOTOGRAPHS SELECTED FOR THE EXHIBITION

SŁOWACJA / SLOVAK REPUBLIC

Sukromna stredna umelecka škola, Zvolen,

Vladimira Mullnerova, Lake klinger, liczba prac: 3 (II wyróżnienie) nauczyciel: mgr Tomas Golha

POLSKA / POLAND

Zespół Szkół Plastycznych, Bielsko-Biała

Joanna Jasiewicz, Granica umysłu, liczba prac: 5 (I Wyróżnienie) , nauczyciel: dr Joanna Chudy

Aleksandra Płonka, Prześwit, liczba prac: 4 (III Wyróżnienie) , nauczyciel: dr Joanna Chudy

Kaja Bednarska, Intymność, liczba prac: 5, nauczyciel: dr Joanna Chudy

Anna Dadak, Przeobrażenie, liczba prac: 5, nauczyciel: dr Joanna Chudy

Aleksandra Łyczywko, Starość, liczba prac: 4, nauczyciel: dr Joanna Chudy

Aleksander Siąkała, Rodzinna tkanina, liczba prac: 3, nauczyciel: dr Joanna Chudy

Laura Wójcik, Rodzina, liczba prac: 5, nauczyciel: dr Joanna Chudy

Zespół Szkół Plastycznych im. Jacka Malczewskiego, Częstochowa

Jakub Jezierski, Wyjście, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Michał Tkaczyński

Liceum Plastyczne w Gronowie Górnym, Elbląg

Paulina Mielcarz, Zjawa, liczba prac: 3, nauczyciel: mgr Katarzyna Sawicka

Alicja Święcicka, Brzydkie ciało, liczba prac: 3, nauczyciel: mgr Katarzyna Sawicka

Zespół Szkół Plastycznych, Gdynia

Oliwia Markowska, XXX, liczba prac: 2 (Brązowy Medal) , nauczyciel: mgr Tomasz Zerek

Zuzanna Bodzoń, Ciało, liczba prac: 4, nauczyciel: mgr Tomasz Zerek

Maria Chodzińska, Nie czarne a białe, liczba prac: 3, nauczyciel: mgr Tomasz Zerek

Julia Kaszubowska, Pejzaż ludzki, liczba prac: 3, nauczyciel: mgr Tomasz Zerek

Michalina Kowalewska, Flesh, liczba prac: 5, nauczyciel: mgr Tomasz Zerek

Inka Sawicka, Niewidoma, liczba prac: 3, nauczyciel: mgr Tomasz Zerek

Sylwia Skąpska, Do albumu, liczba prac: 1, nauczyciel: dr Małgorzata Borowska

Elizaveta Sklyarova, Wyż demograficzny, liczba prac: 3, nauczyciel: mgr Tomasz Zerek

Kosma Ugniewski, XXX, liczba prac: 2, nauczyciel: mgr Tomasz Zerek

Łucja Wołowska, Widzieć przeszłość, liczba prac: 5, nauczyciel: mgr Tomasz Zerek

Karolina Zalewska, Co mówią balkony, liczba prac: 3, nauczyciel: mgr Tomasz Zerek

Zespół Szkół Budowlanych i Plastycznych im. Mikołaja Kopernika, Liceum Plastyczne, Grudziądz

Alicja Budzyńska, Skok, liczba prac: 3, nauczyciel: Wioletta Dolewska

Zespół Szkół Rzemiosł Artystycznych im. Stanisława Wyspiańskiego, Jelenia Góra

Widzialne niewidzialne, liczba prac: 1 (wyróżnienie), nauczyciel: mgr Marek Liksztet

Martyna Dombrowska, Po drugiej stronie lustra, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Marek Liksztet

Pola Kołodziejska, Nie widzieć, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Marek Liksztet

Małgorzata Wasilewska, Szklany ekran, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Marek Liksztet

Zespół Szkół Plastycznych, Koło

Wiktor Ratajkowski, Z rodzinnego albumu, liczba prac: 3 (Srebrny Medal) ,

nauczyciel: mgr Maciej Frydrysiak

Izabela Nadolna, liczba prac: 5 (wyróżnienie) , nauczyciel: mgr Maciej Frydrysiak
Julia Białas, Family portrait, liczba prac: 5, nauczyciel: mgr Maciej Frydrysiak
Marcin Derda, Pokot, liczba prac: 5, nauczyciel: mgr Maciej Frydrysiak
Agata Kowalska, Kapliczki, liczba prac: 5, nauczyciel: mgr Maciej Frydrysiak
Ptryk Madany, Kobiety, liczba prac: 4, nauczyciel: mgr Maciej Frydrysiak
Daria Rosicka, Social media, liczba prac: 5, nauczyciel: mgr Maciej Frydrysiak
Klaudia Sobieraj, Patrycja i Julia, liczba prac: 2, nauczyciel: mgr Maciej Frydrysiak
Wiktoria Urbańska, Scream, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Maciej Frydrysiak

Zespół Szkół Plastycznych im. Władysława Hasiora, Koszalin

Natalia Grochulska, Zawsze będzie samotność, liczba prac: 3,
nauczyciel: mgr Katarzyna Gwardiak-Kocur
Aleksandra Konieczna, Przestrzeń osobista, liczba prac: 3,
nauczyciel: mgr Katarzyna Gwardiak-Kocur
Patrycja Serweta, Obważenia, liczba prac: 5, nauczyciel: mgr Katarzyna Gwardiak-Kocur

Zespół Szkół Plastycznych im. Cypriana Kamila Norwida, Lublin

Mateusz Dzieciuch, Nocne mary, liczba prac: 4 (Złoty Medal), nauczyciel: mgr Krzysztof Wereński
Weronika Kubaczyńska, Przenikanie, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Małgorzata Kierczuk-Macieszko
Zuzanna Nastaj, Selfie, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Małgorzata Kierczuk-Macieszko
Yan Derdziak, Nadzieja, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Krzysztof Wereński
Stanisław Falenta, Starość, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Małgorzata Kierczuk-Macieszko
Zuzanna Hanc, Z rodzinnego albumu, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Małgorzata Kierczuk-Macieszko
Daria Kandzierska, Wymowność dotyku, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Małgorzata Kierczuk-Macieszko
Marcin Lisowski, Zobaczyć wojnę, liczba prac: 2, nauczyciel: mgr Małgorzata Kierczuk-Macieszko
Justyna Mazurek, Bez tytułu, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Małgorzata Kierczuk-Macieszko
Julia Ślusarczyk, „...”, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Małgorzata Kierczuk-Macieszko

Zespół Szkół Plastycznych im. Tadeusza Makowskiego, Łódź

Julia Jędrzejczak, Zobacz więcej, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Izabela Zielińska
Martyna Podgórska, Moon Glow, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Izabela Zielińska

Liceum Plastyczne im. Józefa Chełmońskiego, Nałęczów

Marek Wałach, Bez tytułu, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Jarosław Ćwiek

Zespół Państwowych Placówek Kształcenia Plastycznego im. Jana Cybisa, Opole

Oliwia Gmerek, Zahibernowane, liczba prac: 2, nauczyciel: Monika Nowojska

Liceum Plastyczne im. Piotra Potworowskiego, Poznań

Maja Duda, Substytuty, liczba prac: 3, nauczyciel: mgr Anna Jabłońska
Daria Nowicka, Okruchy rzeczywistości, liczba prac: 5, nauczyciel: mgr Anna Jabłońska

Zespół Szkół Artystyczno-Projektowych, Liceum Plastyczne, Tarnowskie Góry

Sławomir Błędowski, Pociąg do snu, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Aleksandra Kamińska
Dominik Kowalski, Praca, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Aleksandra Kamińska
Klaudia Kulik, Kapliczki, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Aleksandra Kamińska
Julia Nuckowska, Kruchy szept, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Aleksandra Kamińska
Natalia Ziaja, Spójrzcie głębiej liczba prac: 2, nauczyciel: mgr Aleksandra Kamińska

Zespół Szkół Energetycznych / klasa Fototechniki, Rzeszów

Julia Trojanowska, Przemiany, liczba prac: 5, nauczyciel: dr Andrzej Rułka

Zespół Szkół Plastycznych im. Piotra Michałowskiego, Rzeszów

Marlena Karczmarczyk, Bez tytułu, liczba prac: 2, nauczyciel: mgr Paweł Olearka
Jakub Skomra, Girl with a mirror, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Paweł Olearka
Daniel Krzysztof Zygmunt, Młodość, nieprzemysłana intymność, liczba prac: 5,
nauczyciel: mgr Paweł Olearka

Liceum Plastyczne im. Artura Grottgera, Supraśl

Konrad Kiernowski, Zwyczajni, liczba prac: 5 (Złoty Medal), nauczyciel: mgr Katarzyna Zabłocka
Kinga Pałczyńska, Aura, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Katarzyna Zabłocka
Klaudia Radziejewicz, Nie widzę, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Katarzyna Zabłocka

Zespół Szkół Plastycznych im. Stanisława Koptyskiego, Wrocław

Adaptacje, Angelika Łżykowska, liczba prac: 5 (wyróżnienie) , nauczyciel: mgr Tomasz Dobiszewski
Hanna Stanisławska, Brak tytułu, liczba prac: 3 nauczyciel: mgr Tomasz Dobiszewski

Zespół Szkół Plastycznych nr 18, Zabrze

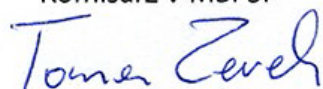
Adam Szuba, Rzeczywistość nie ustalona, liczba prac: 3, nauczyciel: mgr Alicja Hałaszk

Zespół Szkół Plastycznych, Zielona Góra

Alicja Jurasz, Z ukrycia, liczba prac: 1, nauczyciel: mgr Przemysław Kwaśnik

Kamil Kuberski, Widzieć więcej-inaczej niż zwykle, liczba prac: 3,
nauczyciel: mgr Przemysław Kwaśnik

Komisarz V MBFSP



mgr Tomasz Zerek